



Sámi allaskuvla
Sámi University College

**OAHPOPLÁNA
PED 602**

**BAGADALLANPEDAGOGIHKKA 1
15 OAHPOČUOGGÁ**

Bagadallanpedagogihkka 1	
Namma	Samisk: Bagadallanpedagogihkka 1 Dárogillii: Veiledningspedagogikk 1 Eŋgelasgillii: Supervision and Mentoring 1 Suomagillii: Ohjaus ja mentorointi 1
Fágakoda ja fágadássi	PED 602
Sisabeassangáibádusat ja fágastáhtus	<p>Oahppu sáhttá dohkkehuvvot válljenfágan vuoddoskuvlaoahpaheaddjeoahpus ja joatkkaoahppun oahpaheddiide ja earáide, geain lea profešvdnaoahppu ja geat dárbbašit barggus bagadallanmáhtu.</p> <p>Oahppu lea oaivvilduvvon oahpaheddiide ja eará fágaolbmuide geat dárbbašit máhtu bagadallat easka álgí oahpaheddiid ja kollegaid, ja oahpaheddiide geat háliidit bargat hárjehallanoahpaheaddjin ja hárjehallanoahpaheddiide geain váilu bagadallanoahppu.</p> <p>Sisabeassangáibádus ohppui lea ovdaskuvlaoahpaheaddjioahppu, dábalašoahpaheaddjeoahppu, praktikhalaš pedagogihkka, mánáidsuodjaluspedagoga, sosionoma, suodjalandivššár, politiija dahje eará heivvolaš oahppu universitehtas dahje allaskuvllas. Sáhttá árvvoštallot reálagelbbolašvuoden duogážiin.</p> <p>Sámegiela gáibádusa sáhttá deavdit čuovvovaš vugiid mielde: Norgga joatkkaskuvllas sámegiella 1. dahje 2. giellan 2, Suoma logahagas eatnigielladutkkus dahje guhkes amasielladutkkus ja Ruota gymnásas eatnigiellan (modersmål 200 čuoggá) dahje ođđaáigásáš giellan (moderna språk 200-300 čuoggá) dahje vástideaddji sámegieloahppu doaibmi njuolggadusaid mielde. Sámegiela gáibádusa sáhttá maid deavdit sámegiela lohkanbadjeoahpuin, 30 oahppočuoggá, dahje vástideaddji oahpuin dahje ceavzit giellageahčaleami maid Sámi allaskuvla lágida. Jus lea eahpesihkarvuhta man dási gelbbolašvuhta ohccis lea, de ášši ovddiduvvo fágalaš árvvoštallamii ja meannuduvvo dán vuodul.</p>
Viidotat	15 oahppočuoggá
Giella	Oahpahus lea sámegillii, skandinávalaš gielaide ja eŋgelasgillii.
Fágalaš sisdoallu ja organiseren	<p>Bagadallanpedagogihka oahppu addá formála gelbbolašvuoden bagadallat iežas suorggis, nugo vuodđoskuvlaoahpaheaddjeoahpu, mánáidgárdeoahpaheaddjeoahpu, praktikhalaš pedagogalaš oahpu, joatkkaskuvlla easka álgí oahpaheddiid ja joatkkaskuvlla hárjehallama oahpaheaddjestudeanttaid ja eará oktavuodain nugo organisašuvdna- ja skuvlaovdánahtima oktavuodain.</p> <p>Oahppu lea neahttavuđot oasseáiggeoahppu deaivvademiiguin. Oahpus leat guokte deaivvadeami: oahpu álggus ja oahpu loahpas. Dan gaskkas barget studeanttat neahttavuđot oahpus okto ja joavkkus. Fágaoahpaheaddjit ja koordinátor bagadallet.</p>

Oahpu ulbmilin lea giedħahallat fáttáid dan birra mo bagadallat oahpaheaddjestudeanttaid, easka álgħi oahpahedđiġi ja earáid geat dárbašit bagadallama oahppoásahusain ja eará organisašuvnnain.

Oahppu sistisdoallá teorehtalaš láidehusa bagadallamii, vuorrováikkusuhsmaħħtui ja oahppan- ja ovdánaħħtinproseassaid. Bagadallanpedagogiħkka guovddáš sisdoallu lea iežas bagadallangeavadiżżejjid geahċċaleapmi ja ovdánaħħtin teorijajid vehkiin. Iežas ja earáid vásáhusaid birra ságastallo ovttas. Oahppu sistisdoallá maid geavatlaš hárjehusaid ja teorija ja praksisa suokkardallama cálalaččat ja njálmmálaččat pensuma vehkiin.

Oahpahusa vuodđojurdda

Gelbbolaš bagadallin šaddan gáibida suokkardallat oahpu áigge sihke iežas ja earáid geavatlaš vásáhusaid. Danin deattuhuvvojít studeantaguovvdáš ja studeanta aktiveredeaddji metodat, nugo iežas bagadallamiid analyseren, vásáhusaid lonohallan, joavkohárjehusat, rollaspealut ja ságastallamat. Lassin oahppu sistisdoallá logaldallamiid, teorijajid ja dutkamiid lohkama iešheanalaččat ja lohkankollokviejoavkkuin, ja fágalas ja suokkardalli čállosi id ja ovdanbuktimi id.

Studeanta searvá aktiivvalaččat deaivvademiide, neahħtaoahpahussi ja kollokviejoavkobargguide. Dát oahppoovttadat čatnasa iešgudetlāgan fáttáide, main bagadallanteorehtalaš čuolmmat čatnet oktii bagadallanmetodalaš gažaldagaid.

Sisdoallu lea juhkkon guovtti váldofáddái:

1 láidehus bagadallamii ja

2 bagadallan hárjehallamis ja oahppoásahusain ja eará organisašuvnnain

Fáddá 1: Láidehus bagadallamii

- Bagadallama vuodđodoahpagat
- Bagadallama teorijat ja metodat
- Gulahallan ja ovttasdoaibman
- Bagadallanságastallamiid sisdoallu ja čađaheapmi
- Etihkka, váldi ja kontrolla
- Sámi sisdoalut ja skuvllaid ja mánáidgárdi id servodatmandáhha

Fáddá 2: Bagadallan hárjehallamis ja oahppoásahusain ja eará organisašuvnnain

Maid mearkkaša leat hárjehallanoahpaheaddji ja kollega:

- Hárjehallanoahpaheaddji gáibádusat ja doaimmat ja dasa gullevaš dokumeanttagħi
- Kollegaid bagadallan
- Oahpaheaddjestudeanttaid profešuvdnamáhu ja profešuvdnainteħha ovdánaħħtin

	<ul style="list-style-type: none"> • Bagadallan ja árvvoštallan • Didaktikhalaš analysa bagadallama vuodđodoibaibman • Mánáidgárddit ja skuvllat oahppoarenan.
Oahppanjoksosat	<p>Oahpus studeanta olaha čuovvovaš oahppanjoksosiid:</p> <p><i>Máhttu ja diehtu</i></p> <p>Studeanta hálldaaša ja dovdá</p> <ul style="list-style-type: none"> – bagadallama, gulahallama, ovttasbarggu ja ovttasoahppama guovddáš teoriijaid ja metodaid – studeanttaid observerema doaimma oahpporeaidun – bagadallama mihttomearalaš vuorrováikkhuhusdoaimma – mággeabealat konteavstta, kultuvrra ja servodaga mearkkašumi bagadallamii – organisašuvnna ovdánahttinbeliid ja –doaimmaid eandalii sámi ja mággegakultuvrralaš sisdoaluid ektui – 5-jagi oahpaheaddjeoahpu masteroahpu gáibádusaid bagadalliide ja bagadallamii <p><i>Gálggat</i></p> <p>Studeanta máhttá</p> <ul style="list-style-type: none"> – plánet, čáđahit ja kritikhalaččat digaštallat, analyseret ja árvvoštallat bagadallama ja gulahallan- ja oahppanproseassain – geavahit ja árvvoštallat iešguđetlágan bagadallanteoriijaid ja - metodaid ja geavahit iešguđet oahppoásahuasd oahppoplánaid – analyseret ja ákkastallat iežas doaimma teoriijaid ja dutkanbohtosiid ektui ja hukset iežas bagadallanjurdašeami kritikhalaš ja etihkalaš vuodđoprínsihpaid vuodđul – árvvoštallat oahpaheaddjestudeanttaid oahppama progrešuvnna <p><i>Oppalaš gelbbolašvuohta</i></p> <p>Studeanttas lea oppalašgelbbolašvuohta</p> <ul style="list-style-type: none"> – reflekeret guorahalli vugiin iežas ja earáid ovdáneami ja oahppama – analyseret ja suokkardallat bagadallama mearkkašumi oahpaheaddjestudeanttaid ja kollegaid oahppamii – kritikhalaččat reflekeret iežas bagadallirolla – árvvoštallat profešuvnna ja oahppoásahuasd servodatmandáhta
Bargogáibádusat	<p>Studeanta galgá searvat aktiivvalaččat hárjehusaide, neahntaoahpahussii ja deavvademiide ja fágasemináraide. Son galgá čáđahit praktikhalaš bagadallanhárjehusaide mat dokumenterejuvvojít. Deaddu biddjo dasa, ahte galgá máhttit veahkehit oahpaheaddjestudeanttaid čatnat teoriija ja praksisa oktii. Bagadallit galget hárjehusas oahppat sihkkarastit oahpaheaddjestudeanttaid fágalaš ovdáneami ja addit sidjiide máhcahaga ja bagadallat sin fágalaččat. Dát oahppoovttadat čatnasa iešguđetlágan fáttáide, main dieđateorehtalaš čuolmmat čatnet oktii daid dutkanmetodalaš gažaldagaid mat giedđahallojuvvojít. Teorehtalaš fáttát čilgejuvvojít logaldallamiin, case:in, vásáhuslonohallamis ja joavko- ja luohkkálatnjadigaštallamiin.</p>

	<p>Vurdojuvvo ahte studeanta bargá iešheanalaččat ja oassálastá kollokviebargui deaivvademiid gaskkas.</p> <p>Čuovvovaš oasit galget leat dohkkehuvvot ovdalgo beassá eksámenii:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Čađahit unnimusat golbma bagadallanságastallama deaivvademiid gaskkas, sávahahti lea ahte dát dáhpáhuvvá oahpaheaddjestudeanttaiguin dahje easka álgí kollegaiguin. Bagadallanságastallamat dokumenterejuvvojít reflekšuvdnaloggi. Vuosttaš reflekšuvdnalogga lea sullii 1000 sáni ja nubbi logga lea 1300 sáni. Goalmmát loggas galgá suokkardallat bagadalli rolla iskkademiiın observerema ja rollamodealla doaimmaid (1300 sáni). • Čálalaš čoahkkáigeassu bagadallidoaimma birra dakhko loahpas, 1000 sáni. • Njálmálaš joavkobargu nuppi deaivvadeamis mas háleštuvvo hárjehallanoahpaheaddjedoaimma birra, 20 min. Joavkobargu báddejuvvo digitálalaččat. <p>Barggut galget biddjot sisa ovttas šiehtadallon beaivmeriin. Árvvoštallan dohkkehuvvon/ii dohkkehuvvon. Oahpahusa koordinátor mearrida beassá go studeanta váldit eksámena vai ii.</p> <p>Referánsastiila APA.</p>
Eksámen ja árvvoštallan	<p>Eksámen lea guovtte oasát:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Profešuvdnamáhppa, 5-8 siiddu, mas studeanta govve su ovdáneami bagadallin ja bagadallanpedagogikhkas. Studeanta čohkke profešuvdnamáhppii geatnegahhton reflekteremiid olles oahpu áiggi. Lassin studeanta govve profešuvdnamáhpas bagadallanjurddašeami iešvuodžaid ja ovdáneami. 2. Nubbi oassi eksámenis sisttisoallá čálalaš 5 beaivvi ruovttueksámena, sullii 2800 sáni/sullii 10-15 siidomearri oktagaslaš bargun dahje joavkobargun sullii 15-20 siiddu. Bargobiittá sisdoallu huksejuvvo oahpu ulbmiliid ektui. <p>Árvvoštallan goappaš osiin: ceavzán/ii ceavzán. Fága ii leat ollislaš ovdal goappaš osiid lea ceavzán. Čujuhuvvo Sámi allaskuvlla eksámen- ja loahpalašárvvoštallama láhkaásahussii.</p> <p>Árvvoštallankriterat:</p> <p>Ceavzán: Leat buorit dieđut ja máhttua bagadallama birra. Čájeha válmmašvuoda ja dáidduid reflekteret man vehkiin sáhttá praktiseret hárjehallanoahpaheaddji ja bagadalli doaimmaid. Čájeha máhtu reflekteret oahppanjoksosiid, fága iešvuodžaid ja hárjehallanoahpaheaddji ja bagadalli doaimmaid.</p> <p>Ii ceavzán: Eai leat doarvái dáiddut ja máhttua iešheanalaččat suokkardit ja čađahit oahposisdoaluid. Ii čájet doarvái olu buriid válmmašvuoda reflekteret dáidduid ja máhtu doaibmat hárjehallanoahpaheaddjin ja bagadallin. Čájeha ahte ii máhte reflekteret oahppanjoksosiid, fága iešvuodžaid ja hárjehallanoahpaheaddji ja bagadalli doaimmaid iešvuodžaid.</p>

Konteneksámen	Ođđa eksámen lágiduvvo Sámi allaskuvlla eksámennjuolggadusaid vuodul.
Lea go privatisttain vejolaš váldit dán fága/fáttá?	Fága ii leat vejolaš váldit privatistan.
Kvalitehtasihkkarastin	<p>Čujuhuvvo SA kvalitehtasihkkarastinvuogádahkii ja dasa makkár vejolašvuodat ja geatnegasvuodat studeanttain lea árvvoštallat Sámi allaskuvlla oahppofálaldagaid ja bálvalusaid kvalitehta.</p> <p>Studeantadásis oahppu árvvoštallovuvvo evaluerenčoahkkimis ja studeanttat devdet árvvoštallanskovi oahpu loahpahettiin. Ásahusdásis oahppu árvvoštallovuvvo studeantaárvoštallamiid, eksámenraporttaid, sensorraporttaid ja fágaraportta vuodul.</p>
Lohkanmearri (heivehuvvo ovttasráđiid studeanttaiguin, sullii 1300 siiddu)	<p>Balto, A; Kuhmunen G. 2014: <i>Máhttáhit iežamet ja earáid</i>. Kárášjohka: Čalliid lágádus (50 s.)</p> <p>Balto, A. M. (2008). <i>Sámi oahpaheaddjít sirdet árbervirolaš kultuvrra boahittevaš buohvraide– Dekoloniserema akšurdnadutkamuš Ruota beale Sámis</i>. Diedut 4/2008. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla. (Válljejuvvon osiid)</p> <p>Bjørndal, C. R. P. (2011). <i>Det vurderende øyet: Observasjon, vurdering og utvikling i undervisning og veiledning</i> (2. utg.). Oslo: Gyldendal akademisk. (Válljejuvvon osiid)</p> <p>Broman, Å. (2014). Bruk av video i undervisning av veiledere – en samtenkende og personorientert læringsform. I <i>Uniped</i> 37 (1), s. 82-90. (8 s.)</p> <p>Boine, E. M. ja Saus, M. <i>Samiske fedres oppdragelsestrategier</i>. University of Tromsø. (18 s.) http://uit.no/Content/321417/Art%20Boine%20og%20Saus%20(2).pdf</p> <p>Eide, H. ja Eide, T. (2007). <i>Kommunikasjon i relasjoner: Samhandling, konfliktløsning, etikk</i> (2. utg.). Oslo: Gyldendal akademisk. (Válljejuvvon osiid)</p> <p>Eide, S. B. et. al. (2008): <i>Til den andres beste. En bok om veiledningens etikk</i>. Oslo: Gyldendal Akademisk. (Válljejuvvon osiid)</p> <p>Fosse, B. O. ja Sylvi Stenersen Hovdenak, S. (2014). Lærerutdanning og lærerprofesjonalitet i spenningsfeltet mellom ulike kunnskapsformer. <i>Norsk pedagogisk tidskrift</i> 98 (5). (11 s.)</p> <p>Huum, H. ja Hippe, E. (2006). <i>Praksisveiledning i lærerutdanningen, en didaktisk veiledningsstrategi</i>. Gyldendal. (Válljejuvvon osiid)</p>

- Heggen, K. ja Thorsen, K.E. (2015) Praksisopplæring - et felles prosjekt mellom høgskole og praksisskole? *Norsk pedagogisk tidsskrift* (05), 362-374. (12 s.)
- Jannok Nutti, Y. (doaim.) 2018. *Diedut, Florishing Indigenous Knowledge: Writings of Educators and Researchers.* (Válljejuvpon osiid)
- Keskitalo, P. 2018. Kultursensiiva sámi skuvla. Kárásjohka: Davvi girji.
- Lauvås, P., Lycke, K., Hofgaard ja Handal, G. (2016). *Kollegaveiledning med kritiske venner.* (4. utg.). Oslo: Cappelen Damm Akademisk. (Válljejuvpon osiid)
- Jensen, P. ja Ulleberg, I. (2011): *Mellom ordene. Kommunikasjon i profesjonell praksis.* Oslo: Gyldendal Akademisk. (Válljejuvpon osiid)
- Nilssen, V. ja Klemp, T. (2014) *Lærerstudenten i møte mellom teori og praksis.* Oslo: Universitetsforlaget. (Válljejuvpon osiid)
- Oskal, N. (2000) 'On nature and reindeer luck', *Rangifer*, 20(2–3): 175–80. (6 sid.)
- Ottosen, G. (2007). Hva slags veileder ønsker jeg å være eller å bli? - Veiledning inspirert av narrativ teori og praksis. I: *Fokus på familien.* (1). (15 s.)
- Porsanger, J. ja Guttorm, G. (doaim.) *Diedut, Working with Traditional Knowledge: Communities, Institutions, Information Systems, Law and Ethics.* Kautokeino, Norway: Sámi University College. (Válljejuvpon osiid)
- Skagen, K. (2013). Veiledning som didaktisk takt. R. J. Krumsvik ja R. Säljö (doaim.) *Praktisk-pedagogisk utdanning - en antologi*, s. 491-518. Bergen: Fagbokforlaget. (27s.)
- Ulleberg, I. (2014). *Kommunikasjon og veileding: En innføring i Gregory Batesons kommunikasjonsteori - med historier fra veiledningspraksis* (2. utg.). Oslo: Universitetsforl. (Válljejuvpon osiid)
- Østrem, S. (2011). Veiledning på egne eller andres vilkår? I: *Norsk pedagogisk tidsskrift.* (03). (8 s.)
- Østrem; S. (2015). *Veiledning som redskap i profesjonell utvikling – om yrkesfaglig veiledning for lærere.* Oslo: Cappelen Damm. (Válljejuvpon osiid)
- Suomagielat girjjálašvuohta:**
- Atjonen, P. 2005.** Opetusharjoittelun ohjausksen eettisiä haasteita. Teoksessa P. Väisänen & P. Atjonen (toim.) *Kohtaamisia ja kasvun paikkoja opetusharjoittelussa. Vuoropuheluja ohjausksen kehittämisestä. Suomen*

harjoittelukoulujen vuosikirja 3. Joensuu: Joensuun yliopistopaino, s. 57-82. (25 s.)

Blomberg, S., Komulainen, J., Lange, K., Lapinoja, K.P., Patrikainen, R., Rohiola, U., Sahi, S. & Turunen, T. 2009: *Opettajunteen ohjaaminen*. Helsinki: JP-kustannus. (heivvolas oosit) (234 s.)

Estola E., Kaunisto S-L., Keski-Filppula U., Syrjälä L. & Uitto M. 2007. *Lupa puhua. Kertomisen voima arjessa ja työssä*. Jyväskylä: PS-kustannus. (130 s.)

Jyrhämä, R. 2002. Ohjaus pedagogisena päätöksentekona. Helsingin yliopisto. Helsingin yliopiston verkkojulkaisu.

<http://ethesis.helsinki.fi/julkaisut/kas/opett/vk/jyrhama/> (heivvolas oosit) (232 s.)

Kelchtermans, G. 2007. Ammatillinen sitoutuminen sopimusten takana - Opettajien itseymmärrys, haavoittuvuus ja reflektio. Teoksessa: E. Estola, H. Heikkinen & R. Räsänen (toim.) *Ihmisen näköinen opettaja*. Oulun yliopisto. Acta Universitatis Ouluensis E 92, 75-99. (22 s.)

Kopakkala, A. 2011. *Porukka, jengi, tiimi: Ryhmädynamiikka ja siihen vaikuttaminen*. Suomen Psykologiliitto ry. (heivvolas oosit) (233 s.)

Nummenmaa, A.R. 2005. Henkilökohtainen ohjauskeskustelu. Mitä on ammatillinen keskustelu? Teoksessa A.R. Nummenmaa, M. Lairio, V. Korhonen & S. Erola (toim.) *Ohjaus yliopiston toimintaympäristössä*. Tampere: Yliopistopaino, 89 - 101. (12 s.)

Ojanen, S. & Lauriala, A. 2005. Ohjaussuhde tunteiden kohtaamispaiikkana. Teoksessa: E. Estola, H. Heikkinen & R. Räsänen (toim.) *Ihmisen näköinen opettaja*. Oulun yliopisto. Acta Universitatis Ouluensis E 92, 83-90. (8 s.)

Onnismaa, Jussi & Pasanen, Heikki & Spangar, Timo (doaimm.) 2000: *Ohjaus ammattina ja tieteenalana 1 ja 3*. Juva: PS-kustannus. (heivvolas oosit) (274 s. + 304 s.)

Valli Raine & Isosomppi Leena (doaimm.) 2008: *Opetusharjoittelun uudet mahdollisuudet*. Juva: PS-kustannus. (heivvolas oosit) (217 s.)

Vehviläinen, S. 2015. *Ohjaustyön opas*. Helsinki: Gaudeamus. (239 s.)
(Oktiibuot s. 1300 s.)

Eará válljejuvvon girjjálásvuohta.

Iešguðetlágan artihkkalat addojit oahpu áigodagas.

Oahppoplánat ja njuolggadusat